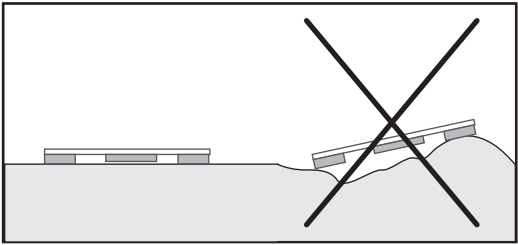
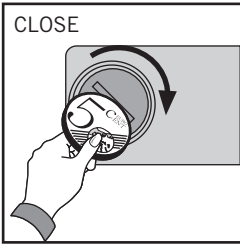
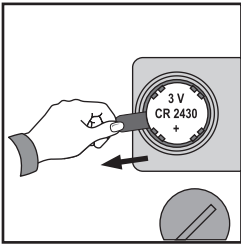
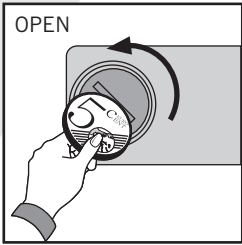
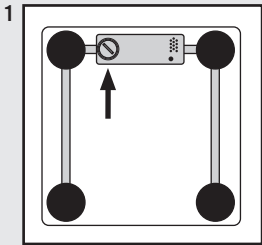
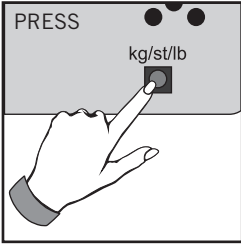
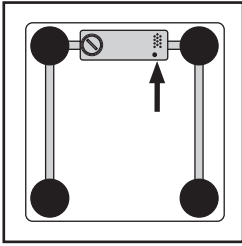
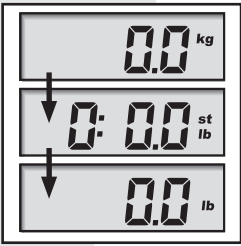


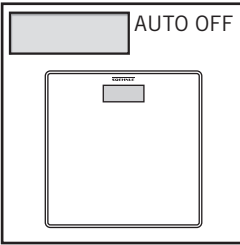
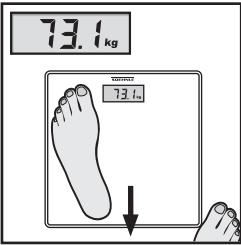
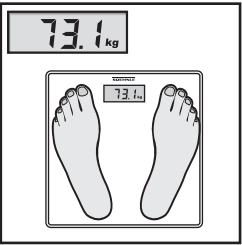
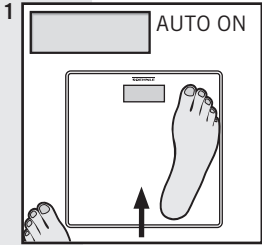
Deutsch Inbetriebnahme
English Operation
Français Mise en service
Italiano Messa in funzione
Nederlands Ingebruikname
Español Funcionamiento
Português Colocação em serviço
Svenska Innan du börjar väga
Dansk Ibrugtagning
Suomi Käyttöönotto
Magyar Üzembehelyezés
Po polsku Uruchomienie
Cesky Zavedení do provozu
Românește Intrare în funcțiune
Гългарски Въвеждане в експлоатация
Slovensky Uvedenie do prevádzky
Русско Ввод в эксплуатацию
Türkçe Çalıştırılması
Ελληνικά Αετοποίηση
Slovensko Vklap
Hrvatski Puštanje u rad
Eesti Kasutusselevõtt
Latviski Lietošanas uzsākšana



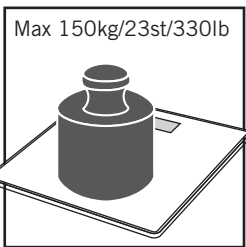
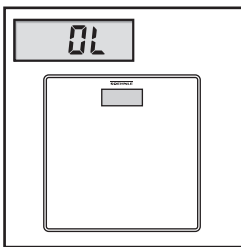
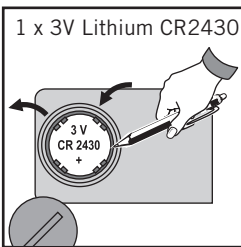
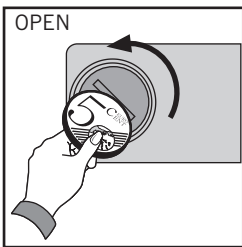
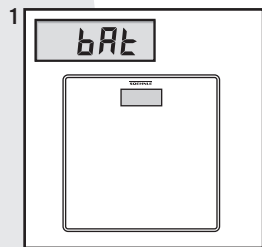
Deutsch kg/st.lb/lb umstellen
English Convert kg/st.lb/lb
Français Passage de g à kg/st.lb/lb
Italiano Conversione kg/st.lb/lb
Nederlands kg/st.lb/lb omstellen
Español Cambiar kg/st.lb/lb
Português Converter kg/st.lb/lb
Svenska kg/st.lb/lb omställning
Dansk kg/st.lb/lb midtvekselskift
Suomi Väghähtäykä kg/st.lb/lb atalittását
Magyar Przelaczyc kg/st.lb/lb
Po polsku Přepnout kg/st.lb/lb
Cesky Schimbat kg/st.lb/lb
Românește kg/st.lb/lb преключаване
Гългарски kg/st.lb/lb preradiť
Slovensky Переключение kg/st.lb/lb
Русско kg/st.lb/lb seçimi
Türkçe Aylayış anı g σε kg/st.lb/lb
Ελληνικά Preklap na kg/st.lb/lb
Slovensko prebaciti na kg/st.lb/lb
Hrvatski Häälästamine kg/st.lb/lb
Eesti päregrulešana uz kg/st.lb/lb
Latviski



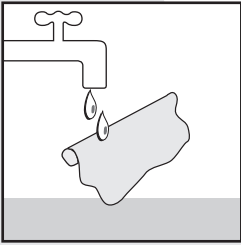
Deutsch Wiegen
English Weighing
Français Pesée
Italiano Pesare
Nederlands Wegen
Español Peso
Português Pesar
Svenska Vägning
Dansk Vejning
Suomi Punnitus
Magyar Mérés
Po polsku Ważenie
Cesky Vážení
Românește A cântări
Гългарски Взмерване за тегло
Slovensky Váženie
Русско Ввешивание
Türkçe Tartma
Ελληνικά Ζύγιση
Slovensko Tehtanje
Hrvatski Vaganje
Eesti Kaalumine
Latviski Svēršana



Deutsch Meldungen
English Message
Français Message
Italiano Messaggio
Nederlands Bericht
Español Mensaje
Português Mensagem
Svenska Meddelande
Dansk Melding
Suomi Virheilmoitus
Magyar Hibajelzés
Po polsku Informacje
Cesky Hlášení poruchy
Românește Mesaje
Гългарски Съобщения
Slovensky Hlásenie porôch
Русско Сообщение
Türkçe Hata bildirimi
Ελληνικά Λάθος
Slovensko Javljanje napak
Hrvatski Poruke
Eesti Veateated
Latviski Pazinojumi



Deutsch Reinigung und Pflege
English Cleaning and Maintenance
Français Nettoyage et entretien
Italiano Pulizia e manutenzione
Nederlands Reiniging en verzorging
Español Limpieza y Mantenimiento
Português Limpeza e conservação
Svenska Rengöring och användning
Dansk Rengöring og vedligeholdelse
Suomi Puhdistus ja huolto
Magyar Tisztítás és karbantartás
Po polsku Czystczenie i konserwacja
Cesky Čištění a údržba
Românește Curățire și întreținere
Гългарски Почине и поддръжка
Slovensky Čistenie a ošetrovanie
Русско Чистка и уход
Türkçe Temizliği ve bakımı
Ελληνικά Καθαρισμός και Συντήρηση
Slovensko Čiščenje in nega
Hrvatski Čišćenje i održavanje
Eesti Puhastamine ja hooldus
Latviski Tīrīšana un apkope



5 Jahre Garantie auf Waage. 5 years guarantee for the scale. 5 ans de garantie sur la balance. Garanzia di 5 anni sulla bilancia. 5 jaar garantie op de weegschaal. 5 anos de garantia para la báscula. 5 anos de garantia sobre a balança. 5 års garanti på vågen. 5 års garanti på vægt. Vaa'an takuuaika on 5 vuotta. 5 év garancia a mérlegre. 5 lat gwarancji na wagę. 5 let záruční doba na váhu. 5 de ani garanție pentru cântar. 5 години гаранция на везна. 5 rokov záruka na váhu. 5 лет гарантия на весы. Teraziye 5 sene garanti. 5 χρόνια εγγύηση για την ζυγαριά σας. 5 let garancije za tehtnico. 5 godina garancije za vagu. 5-aastane garantii kaalule. 5 gadu garantija svariem.

Absender Sender Expéditeur Mittente Afzender Remittente Remetente Avsändare
Afsender Lähettäjät Feladó Nadawca Odesłatel Expediator Подател Odosielateľ
Отправитель Gönderen Αποστολέας Oðpošiljatelj Pošiljatelj Saatja Nosūtītājs

Kaufdatum Date of purchase Date d'achat Data d'acquisto Koopdatum Fecha de compra
Data da compra Kõpdatum Købsdato Ostopäivä Vásárlás időpontja Data kupna
Datum zakoupení Data cumpărării дата на закупуване Datum kúpy дата покупки
Satnalma tarihi Ημερομηνία αγοράς Datum nakupa Datum kupovine Ostukuupäev
Pārdošanas datums

Beanstandungsgrund Reason for complaint Motif de réclamation Motivo del reclamo
Reclamegrond Motivo de la queja Motivo da reclamação Reklamations-anledning
Reklamation Reklamaation A kifogásolás alapja Przyczyna reklamacji Důvod reklamacie
Motivul reclamației Причина за рекламацията Dôvod reklamácie
Причина рекламации Şikayet sebebi Λόγος αποστολής Vrozi za reklamaciju Razlog za reklamaciju
Kaebuse põhjus Reklamācijas iemesls

